

**Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace****DVS/04/03/005542/2016***uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku**podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník**mezi těmito smluvními stranami:***Hlavní město Praha**

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1

zastoupené PhDr. Tomášem Klineckým, ředitelem odboru zdravotnictví, sociální péče a prevence Magistrátu hlavního města Prahy

IČO:

00064581

bankovní spojení:

PPF banka a.s.

číslo účtu:

5157998/6000

(dále jen „hl. m. Praha nebo HMP či poskytovatel“)

a

**název organizace: Oblastní spolek Českého červeného kříže Praha 9**

zastupuje: Ivana Kadlečková

se sídlem: Bratří Venclíků 1070/2, Praha, 19800

IČO: 00425681

zapsána/registrována: L 39586 vedená u Městského soudu v Praze

bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.

číslo účtu: 245936309/0800

(dále jen „příjemce“)

**Článek I.****Předmět a účel smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí dotace, tj. účelově vázaných finančních prostředků určených na neinvestiční náklady (výdaje), související s poskytováním sociálních služeb, které jsou uvedené v příloze č. 1 této smlouvy. Na tyto služby se vztahuje Pověření hlavního města Prahy k poskytování služby obecného hospodářského zájmu ze dne 30. 12. 2015 (dále jen „Pověření“). Dotace se poskytuje pouze na krytí nákladů (výdajů) spojených s poskytováním základních druhů a forem sociálních služeb, neposkytuje se na zajištění fakultativních činností dle § 35 odst. 4 zákona č.108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Zákon“).
2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 14/9 ze dne 25. 2. 2016.

**Článek II.****Výše finančních prostředků**

1. Dotace se poskytuje ve výši **7 477 000 Kč**  
(slovy: **sedmmilionůčtyřístasedmdesátisíckorunčeských**) dle rozpisu uvedeného v

příloze č. 1 této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.

2. Dotaci je možné použít na náklady (výdaje) vzniklé od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016 a uhrazené od 1. 1. 2016 do 25. 1. 2017 včetně, za podmínek stanovených v této smlouvě, přičemž účelu dotace stanoveného v čl. I. odst. 1 této smlouvy je příjemce povinen dosáhnout do 31. 12. 2016.
3. Přidělené finanční prostředky se poskytnou převodem z účtu hl. m. Prahy na bankovní účet příjemce v souladu s termíny a výší jednotlivých splátek MPSV vyplacených hl. m. Praze na základě Rozhodnutí Ministerstva práce a sociálních věcí č. 1 o poskytnutí dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2016 (dále jen „Rozhodnutí“) ve znění případných dodatků k Rozhodnutí a v souladu s Metodikou MPSV pro poskytování dotací ze státního rozpočtu krajům a hl. m. Praze v oblasti podpory poskytování sociálních služeb pro rok 2016 nejdříve však do 30 dnů od podpisu této smlouvy.

### **Článek III.**

#### **Podmínky poskytnutí finančních prostředků**

1. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se ji využít v souladu s „Pravidly dotačního řízení hl. m. Prahy pro rok 2016 v působnosti odboru zdravotnictví, sociální péče a prevence Magistrátu hl. m. Prahy“ (dále jen „Pravidla“), která byla schválena usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 9/102 dne 10. 9. 2015 a v souladu s obecně závaznými předpisy; dále i v souladu s Rozhodnutím, které je zveřejněno na webových stránkách hl. m. Prahy včetně jeho případných dodatků, jejichž text bude neprodleně po jejich obdržení hl. m. Prahou umístěn taktéž na webových stránkách hl. m. Prahy.
2. Příjemce se zavazuje postupovat v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, dojde-li k naplnění podmínek tohoto zákona, zejména pak ust. § 2 odst. 3.
3. Příjemce se dále zavazuje:
  - a) dotaci hospodárně používat, a to v souladu s účely, pro které byla poskytnuta a v souladu se zásadami efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti;
  - b) čerpání poskytnuté dotace řádně vést a podle jednotlivých služeb odděleně sledovat v účetní evidenci v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů;
  - c) dodržovat Pravidla, Rozhodnutí a Pověření;
  - d) písemně oznámit poskytovateli změnu adresy, sídla a dalších údajů uvedených ve smlouvě nebo jiných skutečností, které mají vliv na realizaci služby, dojde-li k nim v době od uzavření této smlouvy do vyúčtování dotace, nejpozději do 14 kalendářních dnů od vzniku této skutečnosti;
  - e) vrátit poskytovateli dotaci popř. její alikvotní část bez zbytečného odkladu v případě nerealizace nebo předčasného ukončení sociální služby (z rozhodnutí příjemce či v důsledku zrušení nebo změny registrace dle Zákona), v případě použití dotace v rozporu s právními předpisy nebo smlouvou, dále v případě, že údaje, na jejichž základě byla dotace poskytnuta, byly neúplné nebo nepravdivé, ne však později než do 5. 2. 2017, na účet HMP č. 5157998/6000, variabilní symbol: IČO příjemce dotace, specifický symbol: 0504;
  - f) příjemce dotace je povinen přidělenou dotaci (finanční prostředky) řádně vyúčtovat k 31. 12. 2016, a na závazném formuláři doručit nejpozději do 31. 1. 2017 prostřednictvím podatelny nebo poštou (rozhodující je datum doručení) odboru zdravotnictví, sociální péče a prevence Magistrátu hl. m. Prahy. Nevyčerpané finanční

- prostředky je příjemce dotace povinen vrátit na účet HMP č. 5157998/6000, variabilní symbol: IČO příjemce dotace, specifický symbol: 0504, nejpozději do 5. 2. 2017;
- g) uhradit poskytovateli veškeré sankce uložené mu ze strany státních orgánů v důsledku porušení povinností poskytovatele jako příjemce dotace dle Rozhodnutí, pokud byly způsobeny porušením povinností příjemce.
4. Příjemce je povinen s ohledem na § 82 odst. 6 Zákona poskytovatele písemně informovat o chystané přeměně právnické osoby před učiněním právně závazného jednání vedoucího k přeměně právnické osoby a poskytnout mu veškerou související právní i ekonomickou dokumentaci a na vyžádání poskytovatele doplnit jím požadované další informace vztahující se k chystané přeměně. Pokud by v důsledku zamýšlené přeměny mělo dojít k zániku příjemce nebo by příjemce přestal poskytovat sociální služby ve smyslu čl. I. odst. 1 této smlouvy, pak je příjemce povinen před učiněním právně závazného jednání vedoucího k takové přeměně právnické osoby ukončit čerpání dotace a vrátit nevyčerpanou část dotace poskytovateli.
5. Příjemce je povinen informovat poskytovatele nejpozději 5 dní před tím, než dojde k jeho zrušení s likvidací, nejedná-li se o rozhodnutí soudu, o chystaném zrušení s likvidací a v takovém případě je povinen ukončit okamžitě čerpání dotace poskytnuté dle této smlouvy a vrátit nevyčerpanou část dotace ještě před rozhodnutím o zrušení s likvidací poskytovateli.

#### **Článek IV. Kontrola a sankce**

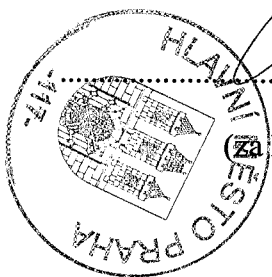
1. Použití dotace podléhá veřejnosprávní kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole). Příjemce dotace je povinen umožnit poskytovateli dotace průběžnou a následnou kontrolu, poskytnout k tomuto účelu veškerou potřebnou dokumentaci, včetně finančních a statistických výkazů, hlášení a zpráv, a umožnit kontrolu originálních účetních písemností, vztahujících se k účtování dotace.
2. Poruší-li příjemce povinnosti vyplývající mu z právních předpisů a této smlouvy včetně Pravidel a Rozhodnutí, dopustí se porušení rozpočtové kázně dle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

#### **Článek V. Závěrečná ustanovení**

1. Poskytovatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět v případě porušení povinností upravených v čl. III. příjemcem. Výpověď musí být písemná a musí být doručena příjemci. Výpovědní doba činí 30 kalendářních dní. Příjemce je povinen nejpozději do uplynutí výpovědní doby vrátit poskytovateli nevyčerpanou část dotace.
2. Smluvní strany se v souladu s § 167 odst. 1 písm. a) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, dohodly, že návrh na zrušení této smlouvy lze podat i z jiných důvodů, než které jsou uvedeny v § 167 odst. 1 písm. b) až e) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů.
3. Příjemce prohlašuje, že se seznámil se zněním Pravidel, která byla schválena usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 9/102 ze dne 10. 9. 2015 a se zněním Rozhodnutí před uzavřením této smlouvy. Pravidla a Rozhodnutí jsou mu srozumitelná a zavazuje se je dodržovat.
4. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.

5. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
6. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
7. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto hl. m. Praha potvrzuje, že uzavření této smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č.14/9 ze dne 25. 2. 2016.
8. Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemných dodatků k této smlouvě podepsaných oběma smluvními stranami.
9. Tato smlouva je vyhotovena v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž hl. m. Praha obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
10. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

V Praze dne 13. 4. 2016



(za hl. m. Prahu)

V Praze dne 6. 4. 2016

A handwritten signature in black ink is written over a dotted line that extends from the left side of the page.

(za příjemce)

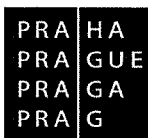
**ČESKÝ ČERVENÝ KRÍŽ**  
Úřad Oblastního spolku Praha 9  
Bratři Vencliku 1070  
198 00 Praha 9 - Černý most I.  
④ IČO: 00425681

*Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/005542/2016*

**Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro:  
Oblastní spolek Českého červeného kříže Praha 9**

**7 477 000 Kč**

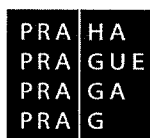
<b>Registrační číslo služby</b>	<b>Název služby</b>	<b>Druh služby</b>	<b>Celkový rozpočet služby</b>	<b>Výše dotace</b>	<b>Z toho na osobní náklady</b>
6814153	Domov pro seniory Bojčenkova	domovy pro seniory	10 797 000	2 471 000	1 921 000
3408720	Gerocentrum slunné stáří	domovy pro seniory	10 447 000	2 386 000	1 821 000
2024445	Domov se zvláštním režimem Hejnická	domovy se zvláštním režimem	6 387 800	1 406 000	846 000
2564098	Pečovatelská služba	pečovatelská služba	8 695 000	1 214 000	1 154 000



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

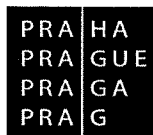
Název organizace: Oblastní spolek Českého červeného kříže Praha 9 IČ: 425681 Název služby: Dům sociálních služeb Bojčenkova Registrační číslo služby (Identifikátor): 6814153					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	<b>Náklady celkem</b>	10 797 000	2 850 000	2 471 000	
<b>1</b>	<b>Osobní náklady celkem</b>	6 433 528	2 175 000		
1.1	Pracovní smlouvy	5 941 048	2 142 840		
1.2	Dohody o pracovní činnosti	297 480	32 160		
1.3	Dohody o provedení práce	195 000	0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0	1 921 000	
<b>2</b>	<b>Provozní náklady celkem</b>	4 363 472	675 000		
<b>2.1</b>	<b>Dlouhodobý majetek</b>	35 000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	35 000	0		
2.2	potraviny	529 000	0		
2.3	kancelářské potřeby	41 546	0		
2.4	pohonné hmoty	21 000	0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte): zdrav. mat., čisticí a hyg. prostředky, ochranné pomůcky, ostatní mat.	152 900	0		
<b>2.6</b>	<b>Služby</b>	3 520 026	675 000		
2.6.1	energie	1 110 000	420 000		
2.6.2	telefony, internet, poštovné, ostatní	50 000	0		
2.6.3	nájemné	26	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	190 000	10 000		
2.6.5	školení a kurzy	20 000	0		
2.6.6	opravy a udržování	115 000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	0	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	jiné (uveďte): praní prádla, odvoz odpadu, úklid prostor, zajištění ochranný objektu, stravovací služby - požadavek dotace je na praní prádla, úklid prostor a odvoz odpadu	2 035 000	245 000		
2.7	Odpisy	0	0		
2.8	ostatní náklady	64 000	0	550 000	
	<b>Celkem</b>	10 797 000	2 850 000	2 471 000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Oblastní spolek Českého červeného kříže Praha 9 IČ: 425681 Název služby: Domovy se zvláštním režimem Hejnická Registrační číslo služby (Identifikátor): 2024445					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	<b>Náklady celkem</b>	6 387 800	1 650 000	1 406 000	
<b>1</b>	<b>Osobní náklady celkem</b>	3 714 640	1 002 320		
1.1	Pracovní smlouvy	3 421 000	986 240		
1.2	Dohody o pracovní činnosti	128 640	16 080		
1.3	Dohody o provedení práce	165 000	0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0	846 000	
<b>2</b>	<b>Provozní náklady celkem</b>	2 673 160	647 680		
2.1	Dlouhodobý majetek	45 000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	45 000	0		
2.2	potraviny	249 944	0		
2.3	kancelářské potřeby	35 000	0		
2.4	pohonné hmoty	0	0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte): zdrav. mat., čisticí a hyg. prostředky, ochranné pomůcky, ostatní mat.	130 000	0		
<b>2.6</b>	<b>Služby</b>	2 163 216	647 680		
2.6.1	energie	652 000	251 216		
2.6.2	telefony, internet, poštovní, ostatní	46 000	0		
2.6.3	nájemné	105 216	26 304		
2.6.4	právní a ekonomické služby	100 000	8 160		
2.6.5	školení a kurzy	15 000	0		
2.6.6	opravy a udržování	50 000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	0	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	jiné (uveďte): praní prádla, odvoz odpadu, úklid prostor, zajištění ochranný objektu, stravovací služby - požadavek dotace je na praní prádla, úklid prostor a odvoz odpadu	1 195 000	362 000		
2.7	Odpisy	0	0		
2.8	ostatní náklady	50 000	0	560 000	
	<b>Celkem</b>	6 387 800	1 650 000	1 406 000	

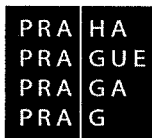


HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Oblastní spolek Českého červeného kříže Praha 9 IČ: 425681 Název služby: Gerocentrum Slunné stáří Registrační číslo služby (Identifikátor): 3408720					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	<b>Náklady celkem</b>	10 447 000	2 800 000	2 386 000	
<b>1</b>	<b>Osobní náklady celkem</b>	6 243 408	2 140 000		
1.1	Pracovní smlouvy	5 573 328	2 140 000		
1.2	Dohody o pracovní činnosti	418 080			
1.3	Dohody o provedení práce	252 000	0		
1.4.	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0	1 821 000	
<b>2.</b>	<b>Provozní náklady celkem</b>	4 203 592	660 000		
2.1.	<b>Dlouhodobý majetek</b>	25 000	0		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	25 000	0		
2.2.	potraviny	510 000	0		
2.3.	kancelářské potřeby	46 592	0		
2.4.	pohonné hmoty	0	0		
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uveďte): zdrav. mat., čisticí a hyg. prostředky, ochranné pomůcky, ostatní mat.	180 000	0		
2.6.	<b>Služby</b>	3 381 000	660 000		
2.6.1.	energie	995 000	315 000		
2.6.2.	telefony, internet, poštovní, ostatní	62 000	0		
2.6.3.	nájemné	60 000	25 000		
2.6.4.	právní a ekonomické služby	160 000	10 000		
2.6.5.	školení a kurzy	15 000	0		
2.6.6.	opravy a udržování	70 000	0		
2.6.7.	cestovní náhrady	0	0		
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10.	jiné (uveďte): praní prádla, odvoz odpadu, úklid prostor, zajištění ochrany objektu, stravovací služby - požadavek dotace je na praní prádla, úklid prostor a odvoz odpadu	2 019 000	310 000		
2.7.	Odpisy	0	0		
2.8.	ostatní náklady	61 000	0	565 000	
	<b>Celkem</b>	10 447 000	2 800 000	2 386 000	





HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Oblastní spolek Českého červeného kříže Praha 9 IČ: 425681 Název služby: Pečovatelská služba Registrační číslo služby (Identifikátor): 2564098					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	<b>Náklady celkem</b>	8 695 000	1 425 001	1 214 000	
1	<b>Osobní náklady celkem</b>	4 920 588	1 354 854		
1.1	<i>Pracovní smlouvy</i>	4 861 788	1 354 854		
1.2	<i>Dohody o pracovní činnosti</i>	18 000			
1.3	<i>Dohody o provedení práce</i>	40 800	0		
1.4	<i>Jiné osobní náklady (uveďte):</i>	0	0	1 154 000	
2	<b>Provozní náklady celkem</b>	3 774 412	70 147		
2.1	<b>Dlouhodobý majetek</b>	60 000	0		
2.1.1	<i>Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):</i>	0	0		
2.1.2	<i>Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):</i>	60 000	0		
2.2	<i>potraviny</i>	0	0		
2.3	<i>kancelářské potřeby</i>	48 740	0		
2.4	<i>pohonné hmoty</i>	225 000	0		
2.5	<i>jiné spotřebované nákupy (uveďte): zdrav. mat., čisticí a hyg. prostředky, ochranné pomůcky, ostatní mat.</i>	45 000	0		
2.6	<b>Služby</b>	3 320 672	70 147		
2.6.1	<i>energie</i>	189 000	42 513		
2.6.2	<i>telefony, internet, poštovné, ostatní</i>	72 000	0		
2.6.3	<i>nájemné</i>	78 672	7 684		
2.6.4	<i>právní a ekonomické služby</i>	201 000	19 000		
2.6.5	<i>školení a kurzy</i>	15 000	950		
2.6.6	<i>opravy a udržování</i>	120 000	0		
2.6.7	<i>cestovní náhrady</i>	35 000	0		
2.6.8	<i>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.9	<i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr jiné (uveďte): stravovací služby, ostatní služby a softwarové služby</i>	0	0		
2.6.10		2 610 000	0		
2.7	<i>Odpisy</i>	0	0		
2.8	<i>ostatní náklady</i>	75 000	0	60 000	
	<b>Celkem</b>	8 695 000	1 425 001	1 214 000	